|  |  |
| --- | --- |
| **トム ドイル** | **Tom Doyle** |
| **出身地** | **Place of Birth** |
| **神奈川県横浜市** 母国語：日本語と英語 | **Born in Yokohama, Japan** Native Fluency in Both Japanese & English |
| **連絡先** | **Contact Info** |
| 電話:  **(USA +1) 213-985-3585**  **(Japan +81) 050-5539-9290**  **(Thailand +66) 098-879-2353**  メール：  [tomdoyle@jtijapan.com](mailto:tomdoyle@jtijapan.com)  [tomdoyle@zoho.com](mailto:tomdoyle@zoho.com) | Tel:  **(USA +1) 213-985-3585**  **(Japan +81) 050-5539-9290**  Email:  [tomdoyle@jtijapan.com](mailto:tomdoyle@jtijapan.com)  [tomdoyle@zoho.com](mailto:tomdoyle@zoho.com) |
| **教育** | **Education** |
| **米国空軍士官大学** 米国、コロラド州、コロラド・スプリングズ市 | **United States Air Force Academy** Colorado Springs, Colorado, U.S.A. |
| **エクセルシヤー大学** 米国、ニューヨーク州、アルバニー市 | **Excelsior College** Albany, New York, U.S.A. |
| **ハワイ大学** 米国、ハワイ州、ホノルル市 | **University of Hawaii** Honolulu, Hawaii, U.S.A. |
| **通訳翻訳研究所 (CITS)** 米国、ハワイ州、ホノルル市 | **Center for Interpretation and Translation Studies (CITS)** Honolulu, Hawaii, U.S.A. |
| **オクラホマ大学** 米国、オクラホマ州、ノーマン市 | **University of Oklahoma** Norman, Oklahoma, U.S.A. |
| **資格** | **Certifications** |
| **通訳・翻訳** | **Interpretation & Translation** |
| **同時通訳認定資格**  • 英語から日本語  • 日本語から英語  **通訳翻訳研究所 (CITS)** 米国、ハワイ州 ハワイ大学 | **Certifications in Simultaneous Interpretation**  • Japanese into English  • English into Japanese  **Center for Interpretation and Translation Studies (CITS)** University of Hawaii, Honolulu, Hawaii, U.S.A. |
| **日本最高裁判所** 認定法廷通訳　（同時通訳） | **Supreme Court of Japan** Certified Simultaneous Japanese-English Court Interpreter |
| **マイクロソフト認定資格** | **Microsoft Certifications** |
| **システム・エンジニア (MCSE)** | **Certified Systems Engineer (MCSE)** |
| **システム・アドミニストレーター (MCSA)** | **Certified Systems Administrator (MCSA)** |
| **セキュリティ・エンジニア (MCSE:Security)** | **Certified Systems Engineer: Security (MCSE:Security)** |
| **セキュリティ・アドミニストレータ (MCSA:Security)** | **Certified Systems Administrator: Security (MCSA:Security)** |
| **マイクロソフト認定プロフェッショナル (MCP)** | **Microsoft Certified Professional (MCP)** |
| **シスコ・システムズ認定資格** | **Cisco Systems Certifications** |
| **ネットワーク・アソシエート (CCNA)** | **Cisco Certified Network Associate (CCNA)** |
| **コンピュータ技術産業協会認定資格** | **CompTIA Certifications** |
| **セキュリティ・プロフェッショナル (Security +)** | **Certified Security Professional (Security +)** |
| **ネットワーク・テクニシャン (Network +)** | **Certified Computer Network Technician (Network +)** |
| **コンピュータ・テクニシャン (A+)** | **Certified Computer Technician (A+)** |
| **シー・アイ・ダブリュ認定資格 (CIW)** | **CIW Certifications** |
| **セキュリティ・アナリスト (CIWSA)** | **CIW Security Analyst (CIWSA)** |
| **インターネット・ウェブマスター (CIWA)** | **CIW Certified Internet Webmaster (CIWA)** |
| **インターネット・プロフェッショナル (CIWP)** | **CIW Professional (CIWP)** |
| **通訳** | **Interpretation** |
| **専門分野** | **Specialty Areas** |
| **医療、医学、 解剖学、生理学、スポーツ医学**  **整形外科、耳鼻咽喉科、頭蓋底手術、脳神経外科、心臓血管外科、**  **カテーテル、外科医トレーニング・プログラム、**  **ロボット手術、カイロプラクティック**  **コンピュータ・情報技術、フィンテック、企業ブロックチェーン技術、**  **サプライチェーンファイナンス、DX デジタル変革**  **司法、法廷、デポジション・証言録取、仲裁**  **政府間、ハイレベル・ビジネス、国際会議とミーティング**  **遠隔同時通訳、ウェビナー、国際会議、ミーティング　（ズーム・等）** | **Medical Treatment, Medical Science, Human Anatomy and Physiology, Sports Medicine**  **Orthopedic Surgery, ENT Surgery, Cranial Surgery, Neurosurgery,**  **Cardiovascular Surgery, Catheterization, Surgeon Training Programs,**  **Robotic Surgery, Chiropractic**  **Computer-IT, Fintech, Enterprise Blockchain Technologies,**  **Supply Chain Finance, Digital Transformation (DX)**  **Judicial, Court, Legal, Depositions & Arbitrations**  **Inter-Governmental, High-Level Business,**  **International Meetings & Conferences**  **Remote Webinar, Meeting & Conference**  **Interpretation (Zoom Software, etc.)** |
| **通訳・翻訳　クライアントリスト** | **Interpretation & Translation Client List** |
| **国連：** | **The United Nations:** |
| **国際連合事務総長 (UNSG)** | **Secretary General of the United Nations (UNSG)** |
| **国連開発計画 (UNDP)** | **United Nations Development Project (UNDP)** |
| **国連連合人口基金 (UNFPA)** | **United Nations Population Fund (UNFPA)** |
| **国際連合児童基金 (UNICEF)** | **United Nations Children’s Fund (UNICEF)** |
| **国際連合教育科学文化機関 (UNESCO)** | **United Nations Educational, Scientific and  Cultural Organization (UNESCO)** |
| **政府：** | **Governmental:** |
| **米司法省 (USDOJ)** | **US Department of Justice (USDOJ)** |
| **米商務省 (USDOC)** | **US Department of Commerce (USDOC)** |
| **米魚類野生生物局 (USFWS)** | **US Fish and Wildlife Service (USFWS)** |
| **外交問題評議会 (CFR)** | **Council on Foreign Relations (CFR)** |
| **アジア太平洋安全保障研究センター** 米国国防総省 | **The Asia-Pacific Center for Security Studies** U.S. Department of Defense Academic Institute |
| **イースト・ウェスト・センター（EWC)** ホノルル、ハワイ | **East-West Center, Honolulu, Hawaii (EWC)** Center for Cultural and Technical Interchange  Between East and West |
| **太平洋軍司令部 (USPACOM)** | **United States Pacific Command (USPACOM)** |
| **日本ハワイ経済評議会（JHEC）** | **Japan-Hawaii Economic Council (JHEC)** |
| **日本アフリカ経済開発協会　（JAEDA）** | **Japan-Africa Economic Development Association (JAEDA)** |
| **太平洋津波警報センター** アメリカ海洋大気庁 | **Pacific Tsunami Warning Center** National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) |
| **日本国土交通省 (JMLIT)** | **Japan Ministry of Land, Infrastructure and Transport (JMLIT)** |
| **日本厚生労働省 (JMHLW)** | **Japan Ministry of Health, Labour and Welfare (JMHLW)** |
| **司法・法廷・法律：** | **Judicial, Court and Legal: (Partial List)** |
| **日本最高裁判所** | **Japan Supreme Court** |
| **東京高等裁判所** | **Tokyo High Court** |
| **東京地方裁判所** | **Tokyo District Court** |
| **新潟地方裁判所** | **Niigata District Court** |
| **アメリカ連邦裁判所 (アリゾナ州）** | **U.S. District Court / Arizona (Federal)** |
| **アメリカ連邦裁判所 (ハワイ州）** | **U.S. District Court / Hawaii (Federal)** |
| **医療・医学：** | **Medical: (Partial List)** |
| **日本医師会 (JMA)** | **Japan Medical Association (JMA)** |
| **米国医師会 (AMA)** | **American Medical Association (AMA)** |
| **日本整形外科学会 (JOA)** | **Japanese Orthopedic Association (JOA)** |
| **米国整形外科学会 (AAOS)** | **American Academy of Orthopedic Surgeons (AAOS)** |
| **日本股関節学会 (JHS)** | **Japanese Hip Society (JHS)** |
| **日本骨折治療学会 (JSFR)** | **Japanese Society for Fracture Repair (JSFR)** |
| **日本関節病学会 (JSJD)** | **Japanese Society for Joint Diseases (JSJD)** |
| **日本人工関節学会 (JSRA)** | **Japanese Society for Replacement Arthroplasty (JSRA)** |
| **日本関節鏡・膝・スポーツ整形外科学会 (JOSKAS)** | **Japanese Orthopedic Society of Knee, Arthroscopy  and Sports Medicine (JOSKAS)** |
| **国際関節鏡・膝・スポーツ整形外科学会 (ISAKOS)** | **International Society of Arthroscopy, Knee Surgery** **and Orthopedic Sports Medicine (ISAKOS)** |
| **米国カイロプラクティック教会 (ACA)** | **American Chiropractic Association (ACA)** |
| **日本カイロプラクティック連合会 (JCA)** | **Japan Chiropractic Association (JCA)** |
| **東京医科大学** | **Tokyo University Medical School** |
| **大阪医科大学** | **Osaka University Medical School** |
| **ホスピタル・フォー・スペシャル・サージャリー (HSS)** | **Hospital for Special Surgery (HSS), New York** |
| **スミス・アンド・ネフュー・オーソペディック** | **Smith & Nephew Orthopedics, Inc.** |
| **ライト・メディカル** | **Wright Medical, Inc.** |
| **エグザクテック・メディカル** | **Exactec Medical, Inc.** |
| **ジョンソン・アンド・ジョンソン** | **Johnson & Johnson, Inc.** |
| **イーライリリー** | **Eli Lilly and Company** |
| **スターキー・ヒアリング・テクノロジーズ** | **Starkey Hearing Technologies** |
| **ビジネス・IT:** | **Business and IT: (Partial List)** |
| **マイクロソフト** | **Microsoft Corporation** |
| **ソニー** | **Sony Corporation** |
| **住友商事グループ** | **Sumitomo Corporation** |
| **伊藤忠商事** | **Itochu Corporation** |
| **セイコーエプソン** | **Seiko-Epson Corporation** |
| **日立グループ** | **Hitachi Corporation** |
| **NECグループ** | **NEC Corporation** |
| **ヒューレット・パッカード** | **Hewlett Packard, Inc.** |
| **日本航空** | **Japan Airlines Corporation (JAL)** |
| **全日空** | **All Nippon Airways Corporation (ANA)** |
| **ソニック・ウォール** | **Sonic Wall, Inc.** |
| **QAD** | **QAD, Inc.** |
| **SAP** | **SAP, Inc.** |
| **モーガン銀行** | **The Morgan Bank, Inc.** |
| **あけぼの食品** | **Akebono, Inc.** |
| **ランドマーク・エデュケーション** | **Landmark Education, Inc.** |
| **ハーバライフ** | **Herbalife, Inc.** |
| **ハリー・ウィンストン** | **The House of Harry Winston, Inc.** |
| **ダイレクト・セリング協会世界連盟** | **World Federation of Direct Selling Associations** |
| **個人・VIP** | **Individuals, VIP (Partial List)** |
| **ジミー・カーター** 元米大統領 | **Jimmy Carter** Former President of the United States |
| **ジョージ・ブッシュ** 元米大統領 | **George H. W. Bush** Former President of the United States |
| **ハビエル・ペレス・デ・クエヤル** 元国連事務総長 | **Javier Perez de Quellar** Former Secretary-General of the U.N. |
| **ケネス・カウンダ** 元ザンビア共和国大統領 | **Kenneth Kaunda** Former President of Zambia |
| **オルシェグン・オバサンジョ** ナイジェリア大統領 | **Olusegun Obasanjo** Former President of Nigeria |
| **ロバート・ムガベ** ジンバブエ共和国大統領 | **Robert Mugabe** President of Zimbabwe |
| **マヌエル・ウリョア・エリアス** 元ペルー首相 | **Manuel Ulloa Elias** Former Prime Minister of Peru |
| **ヘンリー・キッシンジャー** 元米国務長官 | **Henry Kissinger** Former US Secretary of State |
| **コリン・パウエル** 元国見長官 | **Colin Powell** Former US Secretary of State |
| **リンダ・リングル** 元ハワイ州知事 | **Linda Lingle** Former Governor of Hawaii |
| **ジェレミー・ハリス** 元ホノルル市長 | **Jeremy Harris** Former Mayor of Honolulu, Hawaii |
| **エドワード・コッチ** 元ニューヨーク市長 | **Edward “Ed” Koch** Former Mayor of New York City |
| **アンドリュー・ヤング** 元アトランタ市長 | **Andrew Young** Former Mayor of Atlanta |
| **マザー・テレサ** 神の愛の宣教者会・創立者 | **Mother Theresa** Founder, Missionaries of Charity |
| **ダライ・ラマ** チベット仏教ゲルク派の高位のラマ | **His Holiness the Dalai Lama** Nobel Laureate, Political and Spiritual Leader |
| **カール・セーガン** 天文学者、作家、”Cosmos”の著者 | **Dr. Carl Sagan** Astronomer, Author of “Cosmos” |
| **コレタ・スコット・キング** マーティン・ルーサー・キング・ジュニア、妻 | **Coretta Scott King** Wife of Martin Luther King, Jr. |
| **リチャード・ブランソン** バージングループ会長 | **Sir Richard Branson** Chairman, Virgin Group |
| **ジョン・デンバー** シンガー・ソングライター | **John Denver** Singer, Songwriter |
| **ジェシージャクソン** 元米議員、レインボ・コアリション創立者 | **Rev. Jesse Jackson** Former Senator and Founder of the Rainbow Coalition |
| **武藤 正敏** ハワイ州総領事 | **Masatoshi Muto** Consulate General of Japan in Hawaii |
| **トーマス・B・ファーゴ海軍大将** 元米太平洋軍司令官 | **Admiral Thomas B. Fargo** Commander, Pacific Command |
| **ワーナー・エアハード** “est” / ザ・フォーラム　創立者 | **Werner Erhard** Founder of “est”, “The Forum” & Transformational Technologies |
| **ロバート・ホワイト** ARC、ライフ・ダイナミックス創立者 | **Robert White** Founder, ARC and Life Dynamics |
| **ティモシー・シュライバー博士** スペシャルオリンピックス国際本部会長 | **Timothy Shriver, Ph.D.** Chairman, International Special Olympics |
| **マシュー・マコノヒー** 俳優 | **Matthew McConaughey** Actor |
| **フリッチョフ・カプラ** 物理学者・ “The Tao of Physics” の著者 | **Fritjof Capra** Physicist, Author of “The Tao of Physics” |
| **モーティマー・ザッカーマン** U.S. News & World Report (月刊誌）　創立者 | **Mortimer Zuckerman** Owner, U.S. News & World Report |
| **牧原 実** 三菱商事会長 | **Minoru Makihara** Chairman, Mitsubishi Corporation |
| **サット・ポール・ミッタル** インドの政治家 | **Sat Paul Mittal** Indian Parliamentarian |
| **エリザベス・カラジョジャヴィッチ** ユーゴスラビア王女 | **Elizabeth Karageorgevich** Princess of Yugoslavia |
| **カラン・シング** インドの政治家、外交官 | **Karan Singh** Indian Parliamentarian |
| **ジェームズ・P・モートン司祭** 聖ヨハネ大聖堂 | **Reverend James Parks Morton** Dean, The Cathedral of St. John the Divine, NY |
| **アンジエール・ビドル・デューク大使** スペイン、デンマーク、エルサルバドル米国大使 | **Ambassador Angier Biddle Duke** U.S. Ambassador to Spain, Denmark and El Salvador |
| **ポール・ウィンター** ミュージシャン | **Paul Winter** Musician |